

میهمانان عزیز، خوش آمدیدا در طول ساعات کاری، همه صرف نظر از برنامه ها دعوت می شوند برا ملاقات، گپ زدن یا به سادگی یک فنجان قهوه یا چای بنوشند. پیشنهادات برای همه آزاد است. لازم نیست از قبل ثبت نام کنید. متأسفانه، به ویژه در دوره های تعطیلات، داوطلبان ممکن است در کوتاه مدت لغو کنند و در نتیجه برنامه لغو شود. از درک شما متشکرم!

دوشنبه (10:00- 17:00)

|  |                            |
|--|----------------------------|
| <p><b>کافه برای خانم ها</b><br/>در این برنامه ما باهم یاد میگیریم. گفت و گو میکنیم و کارهایی که دوست دارید را سعی میکنیم انجام دهیم. شما میتونید ایده های خود را در این باره بازگو کنید. علاوه بر آن نگران اطفال خود نباشید، شما میتونید آنها را همراهتان بیاورید، ما از آنها در این هنگام به خوبی مراقبت میکنیم. آدرس 34 Weibewirtschaft des Dornrosa e.V Karl-Liebknecht-Strasse. ما ساعت 10 صبح در خارج از WELCOME-Treff ملاقات خواهیم کرد.</p> | 10:00 - 13:00              |
| <p><b>کافه ی زنان: آلمانی برای زنان: تمرین و گفت وگو</b></p>   | 10:15 – 12:30              |
| <p><b>کمک به پر کردن فرم ها در Welcome Treff</b><br/>در باره فرم های جاب سنتر، یا دیگر سازمان ها به کمک احتیاج دارید؟ ما به شما کمک میکنیم.</p>  | 10:30-12:30<br>15:00-17:00 |
| <p><b>زبان عربی برای مبتدیان</b><br/>یادگیری زبان عربی. از این به بعد ما در اینجا زبان عربی را آموزش میدهیم. مهم نیست که دانش عربی شما کم است یا زیاد ویا اینکه اصلا دانش زبان عربی ندارید همگی خوش آمدید.</p>   | 13:00 - 14:00              |
| <p><b>کمک در زمینه درخواست های شغلی و رزومه</b><br/>پشتیبانی در جهت یابی شغلی، جست وجوی کار، و نگارش یا ویرایش درخواست های شغلی، رزومه و نامه پوششی.</p>   | 14:00 - 15:30              |
| <p><b>ساعات مشاوره با عفو بین الملل</b><br/>آیا جلسه رسیدگی نزدیک است، اداره فدرال مهاجرت و پناهندگان (BAMF) نامه ای فرستاده یا باید فرمی را پر کنید؟ در ساعات مشاوره آزاد، مشاوران عفو بین الملل به سؤالات مربوط به روند پناهندگی پاسخ می دهند. در صورت نیاز، می توان وقت مشاوره مفصل تری تنظیم کرد.</p>  | 15:00 - 16:30              |
| <p><b>آلمانی برای سطح پیشرفته</b><br/>با هم نامه می نویسیم و شیوه ارتباط با اداره ها را تمرین می کنیم. تمرین های خود را هم می توانید همراه بیاورید</p>   | 15:00 - 16:30              |
| <p><b>دوره ی آموزش کامپیوتر</b><br/>کامپیوتر چطور کار می کند؟ چه برنامه هایی لازم دارم؟ چطور می توانم متن بنویسم؟ ما در مرکز WELCOME-Treff لپ تاپ در اختیار داریم و می توانیم به پرسش های فوری و خودجوش هم پاسخ بدهیم.</p>   | 16:00 - 17:00              |

سه شنبه (13:30- 15:00)

|  |               |
|--|---------------|
| <p><b>کمک به پر کردن فرم ها در Welcome Treff</b><br/>در باره فرم های جاب سنتر، یا دیگر سازمان ها به کمک احتیاج دارید؟ ما به شما کمک میکنیم.</p>  | 13:30 - 15:30 |
| <p><b>تمرین و مکالمه زبان آلمانی</b><br/>ما با هم زبان آلمانی را تمرین می کنیم. برای مبتدیان</p>   | 13.30 - 14:30 |
| <p><b>کمک در زمینه درخواست های شغلی و رزومه</b><br/>پشتیبانی در جهت یابی شغلی، جست وجوی کار، و نگارش یا ویرایش درخواست های شغلی، رزومه و نامه پوششی.</p>                                 | 13:30 - 15:00 |
| <p><b>ساعات مشاوره ی مشارکت در WELCOME-Treff</b><br/><b>پرسش و پاسخ در WELCOME-Treff</b><br/>اگر پرسش های کلی درباره ی WELCOME-Treff داری یا می خواهی خودت فعالانه در آن مشارکت کنی.</p> | 14:00 - 15:00 |

چهارشنبه (10:00-17:00)

|   |             |
|---|-------------|
| <p><b>زبان آلمانی</b><br/>در این ساعات شما میتونید باهم زبان آلمانی یاد بگیرید و محاوره کنید .</p>  | 10:00-11:00 |
| <p><b>کمک به پر کردن فرم ها در Welcome Treff</b><br/>در باره فرم های جاب سنتر، یا دیگر سازمان ها به کمک احتیاج دارید؟ ما به شما کمک میکنیم.</p>   | 10:30-12:00 |
| <p><b>جدید: ساعات مشاوره پروژه «قطب نمای والدین»</b><br/>هدف: توانمندسازی والدین برای راهنمایی فرزندانشان (از ۱۴ سال به بالا) در مسیر انتخاب شغل. ما به شما کمک و آموزش می دهیم تا در جنگل پیچیده ی مشاغل راه خود را پیدا کنید.</p> | 10:30-12:00 |

|               |  |
|---------------|--|
| 13:00 - 15:00 | <b>کمک در امور کامپیوتری، درخواست های شغلی و رزومه</b><br>ما در کار با کامپیوتر کمک می کنیم و می توانیم مدارک شما را چاپ کنیم.   |
| 13:00 - 15:00 | <b>ساعت مشاوره مرکز کار (Jobcenter) در محل</b><br>در این مشاوره می توانید برای امور مهم مربوط به مرکز کار کمک دریافت کنید. چه پرسش درباره ی نامه ها، خدمات، کاریابی یا پرداخت Bürgergeld (کمک هزینه شهروندی) باشد - کارکنان مرکز کار در کنار شما هستند و راهنمایی می کنند.   |
| 14:00 - 15:00 | <b>مشاوره برای جهت یابی شغلی</b><br>آیا درباره روند درخواست کار در آلمان سؤال دارید؟ به دنبال حمایت در جستجوی کار هستید؟ ما مشاوره های تخصصی درباره مسیر پیشرفت حرفه ای شما ارائه می دهیم و به پرسش هایتان پاسخ می دهیم. در صورت تمایل به همراهی بلندمدت، پروژه «حمایت های شغلی (Berufspatenschaften)» را برای شما توضیح می دهیم یا شما را به شرکای متخصص معرفی می کنیم. |
| 14:30 - 15:30 | <b>ابراز وجود برای زنان</b><br>ما با هم به آکادمی فرهنگ (Culture Academy) می رویم و تمرینات ورزشی انجام می دهیم. لباس راحت با خود بیاورید.   |
| 15:30 - 17:00 | <b>نقاشی و خلاقیت</b><br>از علاقه مندان به نقاشی دعوت میکنیم در این ساعت. مهم نیست شما حرفه ای هستید یا نه، میتوانید در اینجا شرکت کنید.   |
| 15:30 - 17:00 | <b>تمرین و مکالمه زبان آلمانی</b><br>ما با هم زبان آلمانی را تمرین می کنیم.  |

پنج شنبه (10:00-19:00)

|             |   |
|-------------|---|
| 10:00-11:00 | <b>آلمانی: تمرین و مکالمه   یادگیری زبان آلمانی</b><br>با هم از طریق تمرین و صحبت کردن، آلمانی یاد می گیریم. بیایید آلمانی را تمرین کنیم و با هم صحبت کنیم!   |
| 11:00-13:00 | <b>شطرنج</b> باهم فکر کنید و لذت ببرید.   |
| 11:00-13:00 | <b>Welcome Treff درفضای باز</b><br>یک دعوت گرم برای همه کسانی که می خواهند تماس های جدیدی برقرار کنند یا فقط می خواهند استراحت کنند!  |
| 11:30-14:00 | <b>خیاطی، تعمیر و دوخت و دوز</b><br>هرچقدر که می خواهید بدوزید ببافید و یا قلاب بافی کنید. ما چرخ خیاطی نخ و سوزن و لوازم دیگر که ممکن است نیاز داشته باشید را داریم. ما خوشحالیم که به شما کمک میکنیم. |
| 17:00-19:00 | <b>عربی برای مبتدیان</b><br>تمرکز این دوره بر تمرین های نوشتاری و گفتاری است تا بتوانید به سرعت پیشرفت کنید.  |

جمعه (10:00-15:00)

|             |   |
|-------------|---|
| 10:00-12:30 | <b>کمک به پر کردن فرم ها در Welcome Treff</b><br>درباره فرم های جاب سنتر، یا دیگر سازمان ها به کمک احتیاج دارید؟ ما به شما کمک میکنیم.  |
| 10:00-12:00 | <b>کلاس زبان آلمانی برای بانوان</b><br>یادگیری زبان آلمانی با تمرین و صحبت کردن   |
| 12:30-14:00 | <b>Welcome Treff درفضای باز</b><br>یک دعوت گرم برای همه کسانی که می خواهند تماس های جدیدی برقرار کنند یا فقط می خواهند استراحت کنند!  |
| 14:00-15:00 | <b>با هم برای گواهینامه رانندگی یاد می گیریم</b><br>می خواهی در آزمون تئوری گواهینامه رانندگی شرکت کنی، اما یادگیری در کنار دیگران برایت آسان تر است؟ پس به ما بپیوند. ما با هم پرسش ها و پاسخ ها را می خوانیم و موقعیت های نشان داده شده را بررسی و گفتگو می کنیم. |